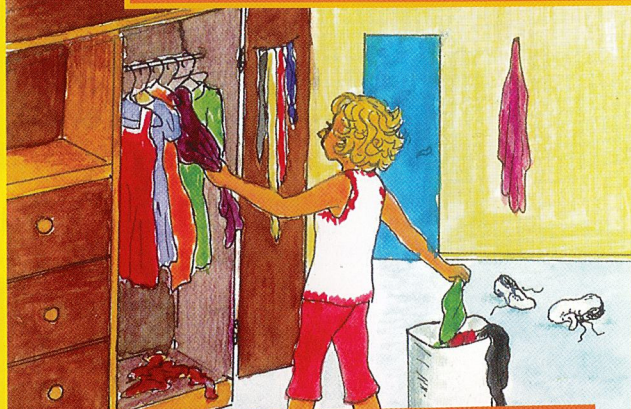




Malva Malvada



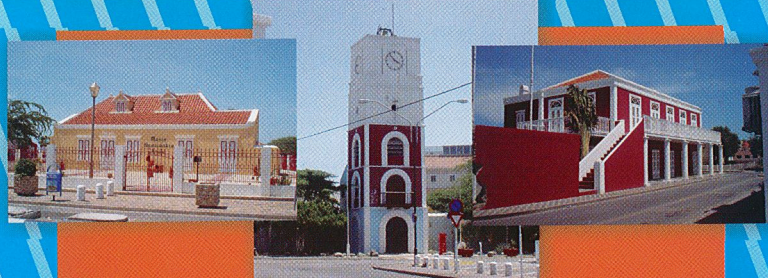
Gala Galante



Den vakantie tur mucha mester ruim op nan camber y cashi. Di Malva ta na werki! Tur cos plama! Pa floho e ta coi tur cos, benta den bari di sushi ya e no mester drecha su cashi...



Gala tambe tin e trabao ey. Pero e ta saca loke e no ta usa mas, dobla nechi y paketa nan den caha pa manda pa hende cu tin mester... Zapato, tas y co'i hunga tambe...



Di unda e **number** ta bini?

E luna aki nos ta sigui cu nos serie di lugarnan na Aruba y e origen di nan number. E luna aki nos ta trata e lugar:

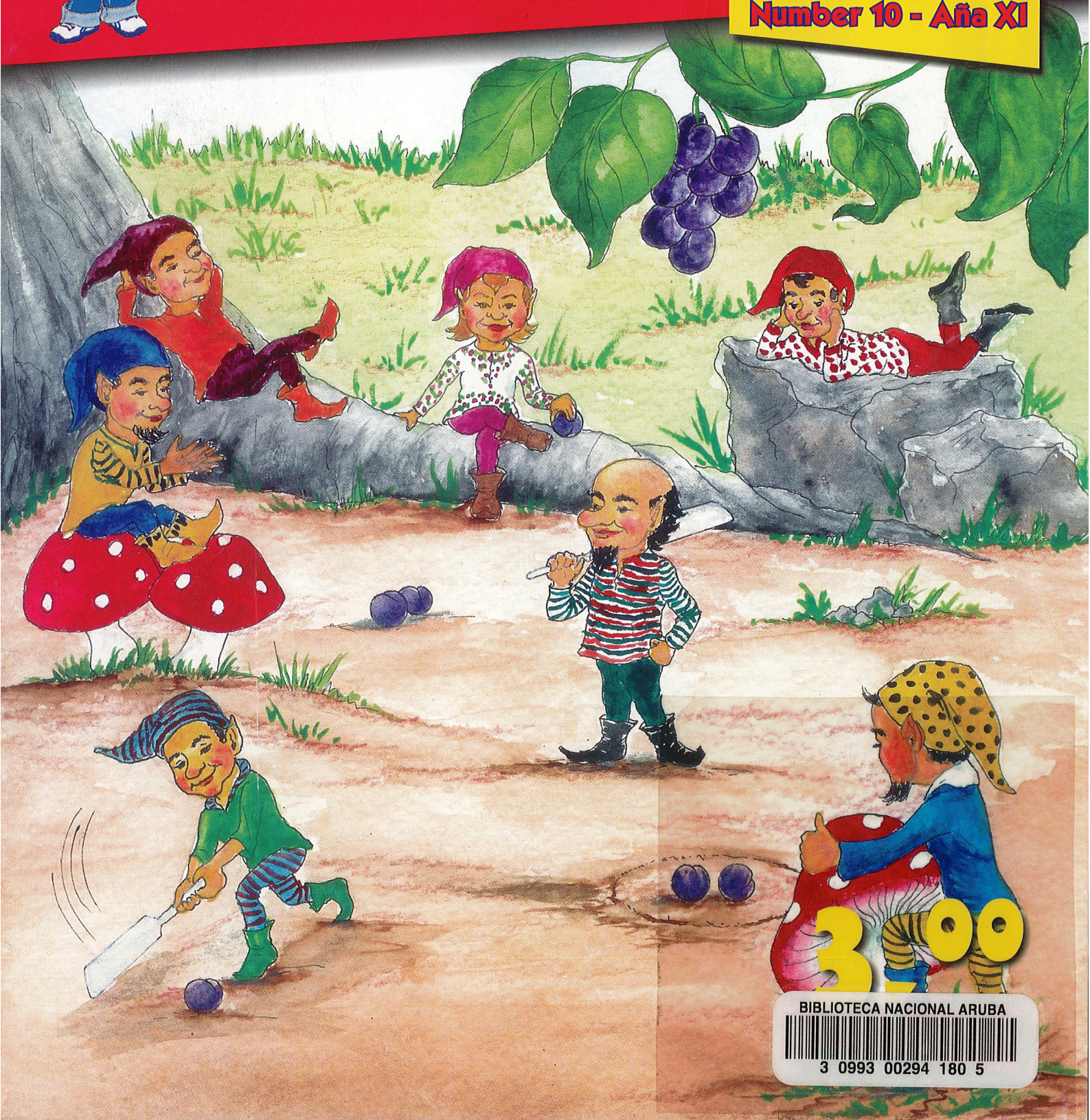
San Nicolas

Tin dos version pa loke ta trata e origen di e districto aki. Un di nan ta cu antes tabata tin un shon cu tabata doño di un bon pida tereno den e area aki, cu yama Nicolas van der Biest. Como doño di un propiedad, bo ta haya e palabra 'shon' dilanti bo number, pasobra bo ta un persona importante. Shon Nicolas ta e number e ora cu a duna e area aki, y cu Shon Nicolas poco poco a cambia bira San Nicolas. E di dos version ta cu a yama e area aki pa e santo catolico, San Nicolas, y cu ta e Spañonan di e tempo ey a nombra e lugar aki.



Chabalito

Number 10 - Año XI



BIBLIOTECA NACIONAL ARUBA



3 0993 00294 180 5